



## Beschluss des Konsortialversammlung

## Delibera della assemblea consorziale

Prot. Nr.

Sitzung vom / Seduta del

**25.06.2025**

Uhr – Ore

**10:00**

Nach Erfüllung der im geltenden E.T.G.O. enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieser Vollversammlung einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U.O.C., vennero per oggi convocati i membri di quest'assemblea consorziale. Sono presenti:

	A.E.A. G	A.U.A. I	Fern- zugang	(*)	Gemeinde - Comune di	Anteil - quota
Bruno WOLF					Bruneck – Brunico	49,73 %
Antonio BOVENZI					Bruneck – Brunico	49,73 %
Lukas STEINER					St. Lorenzen – San Lorenzo	10,81 %
Alexander DARIZ					Gais – Gais	5,41 %
Theodor GUGGENBERGER					Percha – Perca	4,32 %
Roland TINKHAUSER					Pfalzen – Falzes	7,03 %
Reinhold WEGER					Terenten – Terento	3,24 %
Markus MITTERHOFER					Kiens – Chienes	6,49 %
Christoph REDEN					Olang – Valdaora	8,65 %
Thomas SCHUSTER					Rasen Antholz – Rasun Anterselva	4,32 %

E.A. = Entschuldigt abwesend bei der Sitzung  
Assente giustificato alla seduta

U.A. = Unentschuldigt abwesend bei der Sitzung  
Assente ingiustificato alla seduta

(\*) = Abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes  
Assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Direktor, Herr | Segretario: il direttore, sig.

**Werner MÜLLER**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr | Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

**Bruno WOLF**

in seiner Eigenschaft als Vorsitzender den Vorsitz.

nella sua qualità di presidente assume la presidenza.

Gegenstand:

Oggetto:

**Wahl des Präsidenten des Konsortium-Betriebes  
und Festlegung der Amtsentschädigung.**

**Elezione del presidente del Consorzio-azienda e de-  
terminazione dell'indennità di carica.**

**Wahl des Präsidenten des Konsortium-Betriebes und Festlegung der Amtsentschädigung.**

Vorausgeschickt, dass die Mitglieder des Verwaltungsrates, einschließlich Präsident und Vizepräsidentin, den Sitzungssaal verlassen.

Darauf hingewiesen, dass bei gegenständlicher Wahl das an Jahren älteste Mitglied der Konsortialversammlung in der Person des Bürgermeisters der Mitgliedsgemeinde Brunneck Herr Bruno Wolf den Vorsitz übernimmt.

Festgestellt, dass die Verwaltungsratsmitglieder einschließlich des Präsidenten im Sinne des Art. 12 der Satzung für 5 Jahre bzw. für die Dauer der Legislatur des Gemeinderates im Amt bleiben, jedenfalls so lange bis die Nachfolger ihr Amt antreten.

Festgestellt, dass die Amtsdauer der Verwaltungsratsmitglieder mit jene der Gemeinderäte einhergeht, sodass es sich als notwendig erweist, nach Durchführung der Gemeinderatswahlen und Bürgermeisterwahlen am 04.05.2025 die Neuwahlen des Präsidenten, des Vize-Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal durch die Konsortialversammlung vorzunehmen.

Festgestellt, dass der Präsident im Sinne des Art. 19 der Satzung des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal getrennt und vor den Verwaltungsratsmitgliedern gewählt wird.

Festgestellt, dass Frau Kofler Angelika aus Brunneck für die Wahl der Präsidentin vorgeschlagen wird.

Als notwendig erachtet, gleichzeitig auch die allumfassende Amtsentschädigung an die Präsidentin festzulegen.

Festgehalten, dass die Festlegung der Amtsentschädigung an die Präsidentin gemäß Art. 8 der Satzung der Konsortialversammlung obliegt.

Hierfür wird in Anlehnung an die Bestimmungen betreffend die Vergütung des Präsidenten der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste (Beschluss des Regionalausschusses Nr. 240 vom 22.07.2008 und Nr. 175 vom 28.07.2009), eine Vergütung vorgeschlagen, wonach die Präsidentin 30% der Anfangsbesoldung des Direktors beziehen soll.

**Elezione del presidente del Consorzio-azienda e determinazione dell'indennità di carica.**

Premesso che i membri del consiglio d'amministrazione, presidente e vicepresidente inclusi, lasciano la sala riunioni.

Ravvisato che in questa elezione assumerà la presidenza il membro più anziano dell'Assemblea Consorziale nella persona del sindaco del comune membro di Brunico, il signor Bruno Wolf.

Constatato che i membri del Consiglio di Amministrazione, compreso il Presidente, come definito dall'articolo 12 dello Statuto, restano in carica per 5 anni o per la durata del mandato del Consiglio Comunale, in ogni caso fino all'insediamento dei loro successori.

Constatato che la durata del mandato dei membri del Consiglio di Amministrazione coincide con quella dei consiglieri comunali, per cui è necessario, dopo le elezioni del Consiglio Comunale e del sindaco del 04.05.2025, che si svolgano nuove elezioni per il Presidente, il Vicepresidente e i membri del Consiglio Di Amministrazione del Consorzio-azienda Centro residenziale di cura Media Pusteria da parte dell'Assemblea Consorziale.

Constatato che il presidente viene eletto separatamente e in ogni caso prima dei membri del consiglio di amministrazione, ai sensi dell'art. 19 dello statuto del Consorzio-azienda centro residenziale di cura Media Pusteria.

Constatato che viene proposta la sig.ra Kofler Angelika di Brunico per l'elezione della presidente.

Ritenuto necessario determinare contemporaneamente l'indennità di carica totalizzante alla presidente.

Constatato che la determinazione dell'indennità di carica della presidente incombe all'assemblea consorziale ai sensi dell'art. 8 dello statuto del consorzio.

A questo scopo si propone in seguito alle norme riguardanti il compenso dei presidenti delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza (delibera della Giunta Regionale n. 240 del 22.07.2008 e n. 175 del 28.07.2009), che il presidente abbia diritto ad un'indennità pari al 30% della retribuzione iniziale del direttore.

Nach Einsichtnahme in den Art. 5 Absatz 9 des Gesetzesdekretes vom 06. Juli 2012 Nr. 95 (zuletzt geändert durch Art. 17 Abs. 3 des Gesetzes vom 7. August 2015, Nr. 124) betreffend die Zuerkennung von Amtsentschädigungen an die Mitglieder der Verwaltungsräte aller öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste und für die Mitglieder der Verwaltungsräte der Betriebe von Gemeinden oder Gemeindekonsortien, welche Seniorenwohnheime verwalten.

Nach Einsichtnahme in das entsprechende Gutachten des Amtes für Aufsicht und Beratung vom 12.11.2020.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 in geltender Fassung.

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: IcvBcw4csOF+PWkWAtMq9aKMcfgf72WJz8pqajJQoLw=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: ERIBzp31owbvO/I4NzAtMn4K3j4njuklm3p58yAS8kQ=.

Nach Einsicht:

- in die geltende Satzung des Konsortiums;
- in die Vereinbarung zwischen den Mitgliedsgemeinden;
- den geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.G.F.)

### **b e s c h l i e ß t**

#### **DIE KONSORTIALVERSAMMLUNG**

einstimmig mittels Akklamation:

1. Frau Kofler Angelika aus Bruneck, geb. in Bruneck am 27.06.1966, zur Präsidentin des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal mit Wirkung 01.07.2025 für die Dauer der Legislatur des Gemeinderates zu wählen.
2. Eine Amtsentschädigung, festzulegen, welche 30% der Besoldung des Direktors entspricht.

Visto l'articolo 5, comma 9, del decreto legislativo del 06 luglio 2012, n. 95 (come da ultima modifica dall'articolo 17, comma 3, della legge 7 agosto 2015, n. 124) relativo alla concessione di un'indennità di carica ai membri dei consigli di amministrazione di tutte le imprese pubbliche per i servizi di assistenza e cura e ai membri dei consigli di amministrazione delle imprese dei comuni o dei consorzi di comuni che gestiscono residenze per anziani.

Visto il relativo parere dell'Ufficio di vigilanza e consulenza del 12.11.2020.

Preso atto dei pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nel testo vigente.

- parere tecnico con l'impronta digitale: IcvBcw4csOF+PWkWAtMq9aKMcfgf72WJz8pqajJQoLw=;
- parere contabile con l'impronta digitale: ERIBzp31owbvO/I4NzAtMn4K3j4njuklm3p58yAS8kQ=.

Visto:

- il vigente statuto del consorzio;
- l'accordo tra i comuni membri del Consorzio;
- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03.05.2018 del testo vigente)

#### **L'ASSEMBLEA CONSORZIALE**

#### **d e l i b e r a**

ad unanimità dei voti espressi con acclamazione:

1. La sig.ra Kofler Angelika di Brunico, nata a Brunico il 27.06.1966, viene eletta quale presidente del Consorzio-azienda Centro residenziale di cura Media Pusteria con decorrenza 01.07.2025 per la durata del mandato del Consiglio Comunale.
2. Di determinare un'indennità di carica pari al 30% dello stipendio del direttore.

3. Festzuhalten, dass Frau Kofler Angelika im Sinne des Gesetzesdekretes vom 6. Juli Nr. 95 im Besitz der nötigen Voraussetzungen zur Zuerkennung der Amtentschädigung ist.
  4. Die mit gegenständlicher Maßnahme zusammenhängenden Ausgaben dem Konto 4490 „Entschädigung Verwaltungsorgane“ anzulasten.
- 
3. Da constatare, che la signora Kofler Angelika è in possesso dei requisiti necessari per la concessione dell'indennità di carica ai sensi del decreto legge del 6 luglio n. 95.
  4. Di imputare la spesa relativa al presente provvedimento al conto 4490 „Indennità agli organi amministrativi“.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende - Il presidente

**Bruno WOLF**

Letto, approvato e sottoscritto

Der Direktor - Il direttore

**Werner MÜLLER**

---

**Rechtsmittel:** Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Verwaltungsrat Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebbracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

**Mezzi d'imputazione:** Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso il Consiglio d'Amministrazione entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Automa per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

---

**Digital signiertes Dokument**

**Documento firmato tramite firma digitale**